



Single Handle Vessel Filler

Grifo tipo vasija de una manija

Robinet remplisseur à simple poignée

Before Your Installation

Antes de Instalar

Avant l'installation

Check with the local plumbing code requirements before installation.
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.

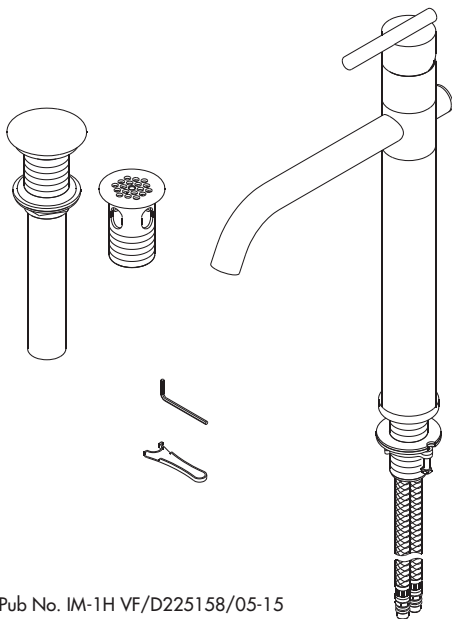
Check to make sure you have the following parts indicated below:
Verifique que tenga todas las partes indicadas:
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



D225158



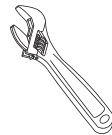
D226158



Tools You Will Need

Herramientas Necesarias

Outils dont vous aurez besoin



Adjustable wrench

Llave ajustable

Clé à molette



Pipe tape

Cinta selladora para rosca

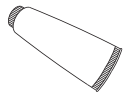
Ruban pour tuyau



Phillips screwdriver

Destornillador cruciforme

Tournevis Phillips



Silicone sealant

Sellador de silicona

Enduit d'étanchéité au silicone

Pub No. IM-1H VF/D225158/05-15

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

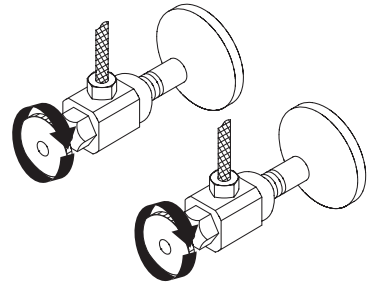
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

1. Shut off the main water supply before installation by turning the valves clockwise.

Antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario

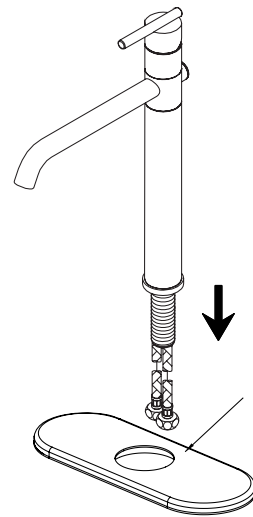
Fermez l'alimentation principale en eau avant l'installation en tournant les valves d'alimentation dans le sens horaire



2. Attach the plate and gasket to the bottom of the faucet.

Cologue la placa y el empaque en la parte inferior del grifo.

Fixer l'applique et le joint au bas du robinet



Deck Plate DA667229 Sold Separately

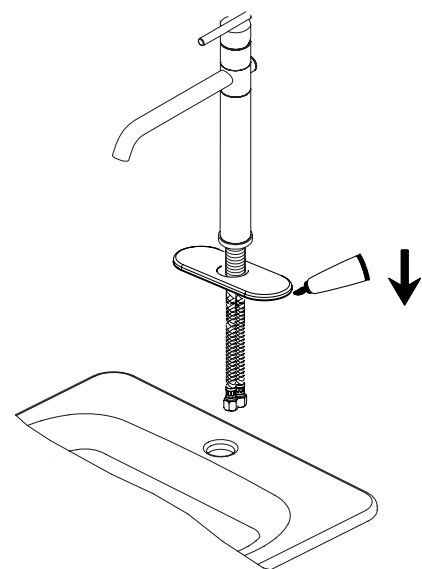
Cubierta de placa DA667229 vende por separado

Pont plaque DA667229 vendu séparément

3. Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install the faucet through the center hole.

Ponga lasllador de silicona por debajo del empaque de plastico e instale el grifo por el orificio del centro.

Mettre du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installer le robinet dans le trou ce tral

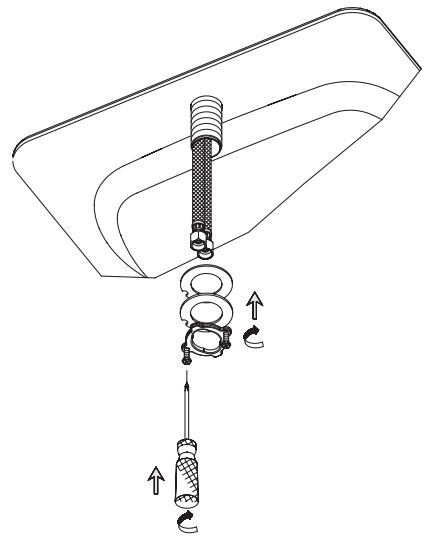


Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

- 4.** From underneath the sink, install the mounting hardware onto the valve shank. Use the phillips screwdriver for final tightening after the body is aligned.

Instale las piezas de montaje en el vástago de la válvula por la parte de abajo del fregadero. Utilice un destornillador phillips para apretar al final, una vez que esté alineado el cuerpo.

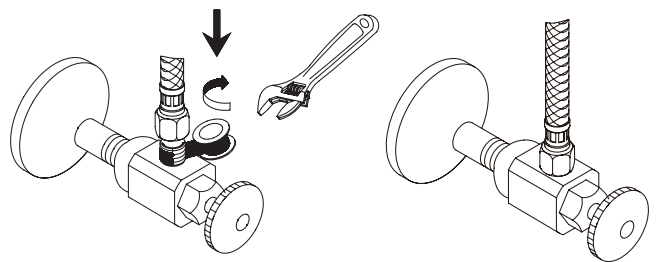
Sous l'évier, installer le matériel de fixation sur la tige de robinet. Employer un tournevis Phillips pour effectuer le serrage final lorsque le corps est bien placé.



- 5.** Apply pipe tape to the inlet port. Slip the coupling nut onto the inlet port and tighten with a wrench.

antes de realizar la instalación, cierre el suministro principal de agua girando las válvulas en sentido horario

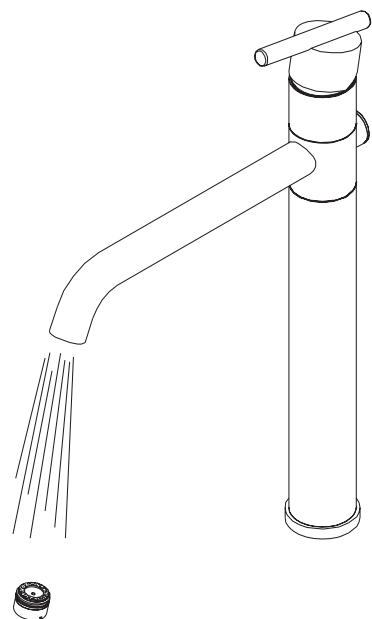
Appliquez du ruban pour tuyau à l'orifice d'entrée. Glissez l'écrou de raccordement sur l'orifice d'entrée et serrez-le à l'aide d'une clé.



- 6.** After installing the faucet, remove the aerator and turn on the water to remove any left over debris. Re-assemble the aerator.

Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.



Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
<p>Leaks underneath handle.</p> <p><i>Goteo debajo de la manija.</i></p> <p><i>Fuites sous la manette.</i></p>	<p>Lock nut or trim cap have come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.</p> <p><i>Contratuerca o tapa se han ornamental suelto, La arandela circular en el cartucho está sucia o dañada.</i></p> <p><i>Écrou de blocage ou capuchon de garniture est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.</i></p>	<p>Tighten the lock nut or trim cap. Clean or replace o-ring.</p> <p><i>Apriete el contratuerca o tapa. Limpie ó reemplace el empaque circular.</i></p> <p><i>Serrer la écrou de blocage ou capuchon de garniture. Nettoyer ou remplacer le joint torique.</i></p>
<p>Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.</p> <p><i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i></p> <p><i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i></p>	<p>Aerator is dirty or misfitted.</p> <p><i>El aireador está sucio o mal puesto.</i></p> <p><i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i></p>	<p>Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.</p> <p><i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i></p> <p><i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet</i></p>

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.



D495008

D495082

DA505084

DA505928

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:

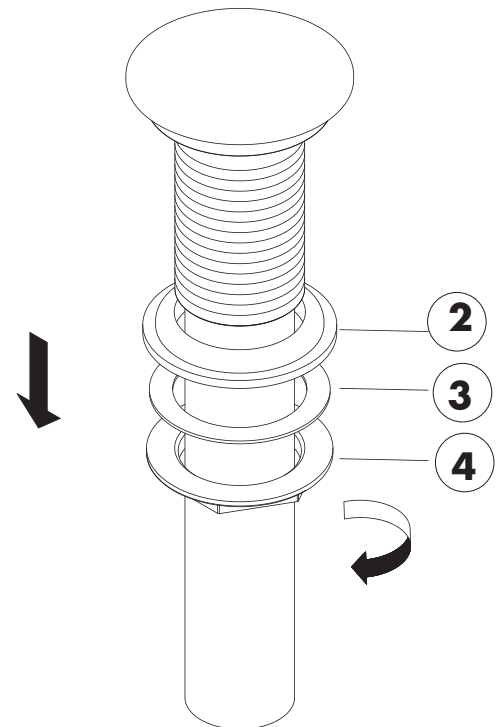
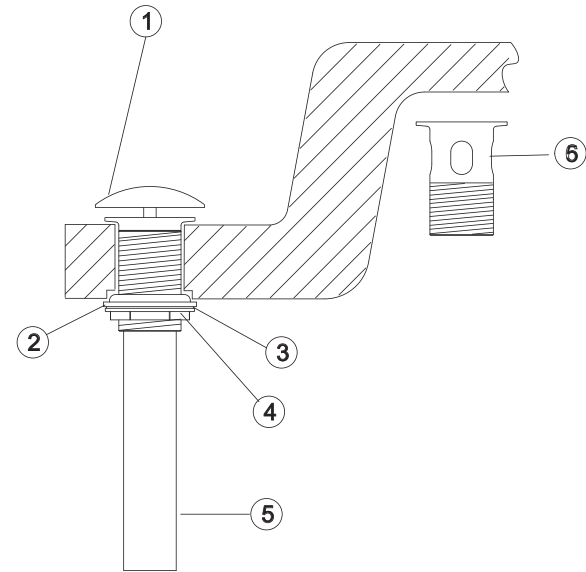
1. Domed Cover /Cubierta capuch /
2. Rubber washer /Arandela / Rondelle
3. Friction ring / Arandela de cierre / Anneau de friction
4. Lock nut / Contratuerca / Écrou de blocage
5. Tail Piece/ Pieza Contrapunta/ about
6. Grid strainer with over flow / Rejilla de desagüe con prevención de derrame / Crépine à grille avec trop-plein

1. Remove the rubber washer, friction ring and lock nut from the strainer assembly. Clean all the sink surfaces to remove old putty and dirt before installing the new drain.

Note: this drain is supplied with a grid strainer w/ overflow, If you choose gridstrainer w/ overflow for installation, please remove the domed cover and replace the strainer w/o overflow with it. Do the same steps below.

Remueva la arandela de goma, la arandela de fricción y la contratuerca del ensamblaje del desagüe. Limpie toda la superficie para remover suciedad y residuos de materiales antes de instalar el nuevo desagüe.

NOTA: Este desagüe contiene una rejilla con prevención de derrame. Si prefiere instalar una rejilla con prevención de derrame, remueva la tapa del desagüe y coloque el desagüe sin el agujero para prevención de derrames.



Enlever la rondelle de caoutchouc, l'anneau de friction et l'écrou de blocage de la crépine. Nettoyer toutes les surfaces du lavabo pour enlever le vieux mastic et la saleté avant d'installer le nouveau drain.

Remarque: ce drain comprend une crépine à grille avec trop-plein. Si vous préférez installer une crépine à grille avec trop-plein, veuillez enlever le couvercle bombé et le remplacer par la crépine sans trop-plein. Passer ensuite aux étapes ci-dessous.

- Place a ring of silicone sealant beneath lip of strainer (1) and place in opening of sink. Press down firmly to secure the strainer.

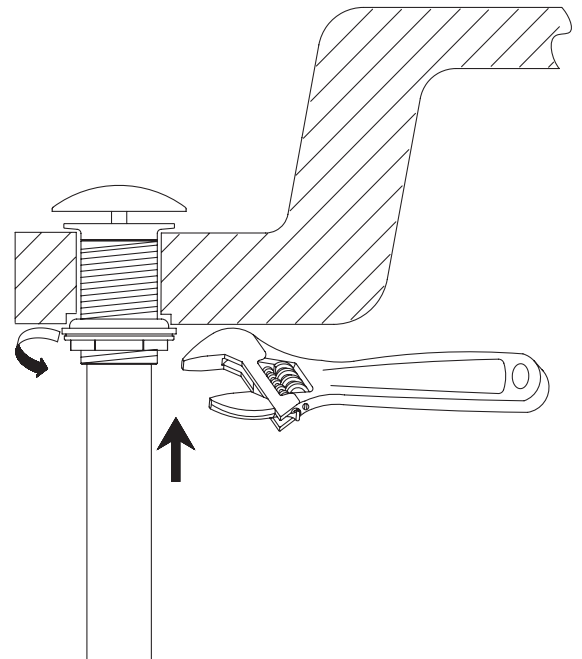
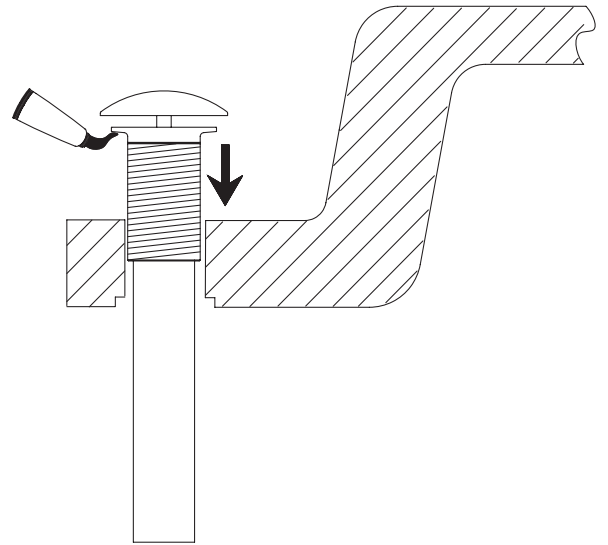
Ponga sellador de silicona en forma de anillo debajo del reborde de la rejilla de desagüe (1) in colóquela en el agujero del lavamanos. Presione hacia abajo con firmeza para asegurar la rejilla.

Appliquer un cordon de enduit d'étanchéité au silicone sous la collerette de la crépine (1) et placer dans l'ouverture de l'évier. Appuyer fermement pour fixer la crépine.

- Screw the rubber washer (2), friction ring (3) and lock nut (4) onto the strainer assembly. Tighten the lock nut (4).

Ensamble la arandela de goma (2), el anillo de fricción (3) y la contratuerca (4) en el ensamblaje de la rejilla. Ajuste la contratuerca.

Visser la rondelle de caoutchouc (2), la rondelle à friction (3) et l'écrou de blocage (4) sur la crépine. Serrer l'écrou de blocage (4).



Questions: Contact Danze technical service at
Si tiene preguntas, llame al servicio técnico de Danze en los teléfonos
Questions : Communiquez avec le service technique d'Danze au
888-328-2383 (USA) 800-487-8372 (Canada)

Cleaning Instructions / Instrucciones para la limpieza / Directives de nettoyage

To maintain and protect the fine luster of all products, clean with a soft, damp cloth only. DO NOT USE detergents or cleanser as they may harm the protective finish.

Para mantener y proteger el lustre de los productos, use sólo un trapo limpio y húmedo para la limpieza. NO USO detergentes o limpiadores porque pueden dañar el acabado.

Pour que ces produits conservent leur beau lustre, les nettoyer uniquement avec un chiffon doux et humide. NE PAS EMPLOYER de détergents ni de nettoyeurs, car ils peuvent abîmer le fini protecteur.